

就有力工作而領福利金事 卑詩社會服務廳長 致函報界闡述已見

(溫哥華訊)

卑詩省政府社會服務廳長加魯德，昨日在溫哥華表示，他已見報界對領取福利金而無意工作的人，有極大的興趣。加魯德在溫哥華表示，他已見報界對領取福利金而無意工作的人，有極大的興趣。加魯德在溫哥華表示，他已見報界對領取福利金而無意工作的人，有極大的興趣。

林樹瓊翁
林樹瓊翁，廣東新會縣人，現年八十二歲，在溫哥華居住。他是一個熱心公益的人，曾多次參加社區活動。他最近出版了一本回憶錄，記錄了他的生平事跡。

雲界佛學講座
雲界佛學講座，將於九月二日（星期六）晚上七時，在溫哥華佛學會舉行。講座的主題是「佛學與現代社會」，由雲界法師主講。

雲界佛學會慶祝成立二十九週年
雲界佛學會將於九月二日（星期六）晚上七時，在溫哥華佛學會舉行慶祝成立二十九週年紀念大會。屆時將有精彩的表演和豐富的晚餐。

漢升體育會金禧紀念感言

溫哥華漢升體育會，是一個有悠久歷史的體育組織。它不僅為會員提供優質的體育服務，還積極參與社區活動。在慶祝金禧紀念之際，我們深感榮幸，並希望未來能繼續為社區做出更大的貢獻。

納偉旅行社

love & white travel

總店：編539號110室（夾奇化街）七天營業 (604) 689-0501
分店：士嘉堡東街2828號地下 (夾 KENNEDY) (604) 253-4422

貴客之寄重信心乃納偉之實惠服務

各一日遊 (五月至十月天天出發)

行程	各一日遊
TR1-溫哥華、維多利亞、卡皮拉諾吊橋	\$41起
TR2-溫哥華、維多利亞、卡皮拉諾吊橋、納奈摩	\$45起
TR3-溫哥華、維多利亞、卡皮拉諾吊橋、納奈摩、史丹利公園	\$65起

特價機票
三藩市來回 \$199
天天出發
不用預定

天仁茗茶

花旗參 泡參 粉光參 野參

五十多間分店遍佈全世界

溫哥華分公司：緬街550（夾奇化街）
電話：684-1566
550 Main St. Vancouver, B.C.

利安旅遊中心

RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號

大貢獻

中國精選遊
\$1,498.00 全程七日
暢遊北京、西安、上海。

星、馬、泰精選遊
\$2,098.00 全程十三日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、曼谷、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭提雅、珊瑚島。

直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

687-3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

漢升體育會紀念代東

本會謹訂於一九八九年九月三日（星期日）舉行成立二十五週年紀念大會。屆時將有精彩的表演和豐富的晚餐。歡迎各界人士踴躍參加。

附註：
席金：每位拾伍元，請向下列商號報名登記，本會、黃氏宗親總會、緬大藥房、泰興公司、若生公司。

雲界佛學會
雲界佛學會，是一個致力於弘揚佛法、服務社會的組織。我們定期舉辦佛學講座和禪修活動，歡迎各界人士參加。

威信實業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street 電話：687-8332

代理：Autoplan 房屋買賣 房屋收租 醫生汽車 醫藥意車

本廿餘年實業燕梳經驗 竭誠為各界服務

華安旅遊服務社

1989年榮獲北京中國旅行社總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團

隆重推出，盛大酬賓！

廣東僑鄉探親團 \$1975 全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

酬賓觀光團 \$2795 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

西安古城團 \$2695 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日

名勝精選團 \$2895 全程：十八天
暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
出發日期：9月26日

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢！！

Van-China Travel Services Inc.,
TEL: (604) 681-8531 地址：奇化街223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油
特製珍肝
真正鴨肝
五香臘肉
頂靚大臘
甜味臘
辣味牛肉
產品好

本廠製造 特聘名師 品質優良 馳名國際 衛生監督 駐廠監製 寄往無阻 通行各大 均有代售 目錄印奉 歡迎索閱 代理奉

威信實業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street 電話：687-8332

代理：Autoplan 房屋買賣 房屋收租 醫生汽車 醫藥意車

本廿餘年實業燕梳經驗 竭誠為各界服務

華安旅遊服務社

1989年榮獲北京中國旅行社總社委託代理
1989年中國旅遊觀光團

隆重推出，盛大酬賓！

廣東僑鄉探親團 \$1975 全程：十四天
暢遊：香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

酬賓觀光團 \$2795 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。
出發日期：7月15日，8月12日，9月23日，10月14日

西安古城團 \$2695 全程：十九天
暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州。
出發日期：7月12日，8月12日，9月12日，10月12日，11月12日

名勝精選團 \$2895 全程：十八天
暢遊：香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。
出發日期：9月26日

月月有團出發，線路不同，歡迎查詢！！

Van-China Travel Services Inc.,
TEL: (604) 681-8531 地址：奇化街223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6